

- 2** Вступне слово Президента МБО «Добробут громад»
- 4** Історія діяльності МБО "Добробут громад" в Україні
- 5** Карта проектів МБО «Добробут громад»
- 6** Місія МБО "Добробут громад"
- 8** Ключові показники успішності у 2011 фінансовому році
- 13** Ключові принципи роботи Хейфер Інтернешенл
- 16** Фінансові показники діяльності МБО «Добробут громад»
  - 16 Формування фінансових ресурсів
- 20** Досягнення за основними напрямками діяльності
  - 24 Тренінгові програми, направлені на результат
  - 25 Гендерні аспекти діяльності молочних кооперативів
  - 26 Проект «Розвиток молочарських кооперативів в Україні»
  - 28 Проект спеціального фонду Телефуд  
ФАО «Допомога 11 громадам України»
  - 32 Проект розвитку ягідництва в рамках кооперації дрібних виробників (Проект "Екофрукт")
  - 34 Кооперативна навчальна ферма та послуги
- 36** План дій на наступний рік
- 40** Список діючих проектів МБО "Добробут громад"
- 42** Як Ви можете нам допомогти
- 43** Банківські реквізити для переказу коштів
- 44** Наша Команда

## Від президента



### Шановні друзі,

Я маю за честь представити Вам 17-ий Річний звіт Міжнародної благодійної організації «Добробут громад», який охоплює черговий рік наполегливої праці та успіхів нашої організації. Я також радий повідомити, що цього року наша організація змінила свою українську назву на Міжнародну благодійну організацію «Добробут громад», яка має прозоре значення і яку легко запам'ятати всім зацікавленим сторонам.

Цей Річний звіт підсумовує велику кількість ініціатив, впроваджених командою МБО «Добробут громад» в період з липня 2010 року по червень 2011 року (див. розділи «Ключові показники успішності» та «Досягнення за основними напрямками діяльності»). Завдяки широкому спектру напрямків нашої діяльності ми розробили та втілили ще більш амбіційні та ефективні проекти та, як наслідок, допомогли ще більшій кількості сільських родин в Україні.

Минулий рік не тільки зміцнив існуючі партнерські відносини нашої організації, але і також приніс багатообіцяючі можливості для розбудови нового партнерства. Ми успішно завершили першу фазу проекту «Розвиток молочних кооперативів в Україні», що впроваджується спільно з «Данон Екосистем Фондом», чим допомогли більше ніж 1000 сільських родин підвищити свої прибутки завдяки покращенню якості та збільшенню об'ємів виробленого молока. Ми також забезпечили більше 20 сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів (СОК) обладнанням для збору та охолодження молока. Цей проект був надзвичайно важливим, адже він є одним із перших проектів в Україні, орієнтованих на корпоративну соціальну відповідальність, які базуються на партнерстві між міжнародною комерційною компанією та неприбутковою організацією та спрямовані на потреби особистих селянських господарств.

Ми також розпочали два додаткові проекти у партнерстві з «Данон Екосистем Фондом» та компанією «Данон-Україна»: другу фазу проекту «Розвиток молочних кооперативів в Україні» та проект «Організація кооперативної навчальної ферми та послуг». Перша ініціатива буде спиратися на успіх першої фази проекту «Розвиток молочних кооперативів в Україні» та сприяти подальшому зміцненню сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів, для того, щоб вони стали самодостатніми молочними виробниками у Південній та Центральній Україні. В рамках другої ініціативи буде створено навчальний центр для організації зразкової діючої кооперативної молочної ферми у Дніпропетровській області. Про ці два захоплюючих проекти ви можете дізнатися більш детально з відповідних розділів цього звіту!

2011 фінансовий рік був також важливим для нас з точки зору посилення співпраці з ФАО. Міні-проекти для шести сільських громад були схвалені Спеціальним фондом Телефуд ФАО та успішно впроваджені МБО «Добробут громад».

В результаті більше 200 родин отримали допомогу у вигляді тварин та рослин та безцінного навчання, що допоможе їм надалі розвивати свої вміння та покращувати свій добробут. Цей рік також відзначився розробкою нової спільної ініціативи МБО «Добробут громад» та «Данон Екосистем Фонду», яку ми назвали проект «Екофрут». Цей проект має за мету покращити умови життя для більш ніж 250 сільських родин села Лосятин (Тернопільська область) шляхом збільшення їхнього прибутку та впровадження нових методик виробництва, зберігання та збуту полуниці. Загальний бюджет першої фази цього проекту, що, як очікується, має стартувати на початку нового фінансового року та завершитися у березні 2013 року, складає приблизно 1,4 мільйона доларів США.

Ми сподіваємося, що наступний рік та наступний стратегічний період принесуть нам ще більше успіхів, і ми зможемо подолати всі виклики поточного економічного спаду, покращити свій фандрейзинг та збільшити свій вплив на розробку політики.

Ми глибоко вдячні всім нашим донорами та пишаємося чудовими стосунками, які ми побудували з ними та з громадами.

Ми також висловлюємо щиру подяку працівникам штаб-квартири «Хайфер Інтернешнл» у м. Літл Рок, штат Арканзас, США, «Данон Екосистем Фонду», компанії «Данон-Україна», СОКОДЕВІ та всім нашим партнерам. Ми високо цінуємо постійну підтримку усієї донорської спільноти та Уряду України!

З повагою,  
Віктор Терес,  
Президент МБО «Добробут громад»




## Історія МБО «Добробут громад» - основні події

### 1994

Ухвалено перший пілотний проект в Західній Україні (Дрогобицький район Львівської області), розроблений представництвом Хайфер Інтернешенл у Центральній та Східній Європі.

### 2000

Міжнародна Благодійна Фундація „Хайфер Проджект Інтернешенл“ (МБФ „ХПІ“) була офіційно зареєстрована в Міністерстві юстиції України.

### 2002

У селі Кузьмівка зареєстровано перший молочарський кооператив в рамках проекту МБФ „ХПІ“.

### 2003

Відкрито головний офіс МБФ „ХПІ“ у Києві.

Львівський офіс продовжує роботу в якості регіонального офісу.

### 2004

Затверджено перший Стратегічний план МБФ «ХПІ» на 2004-2008 рр.

### 2009

Одержано національну нагороду «Благодійник року».

Розроблено та затверджено Статегічний план на 2009-2013 рр.

### 2010

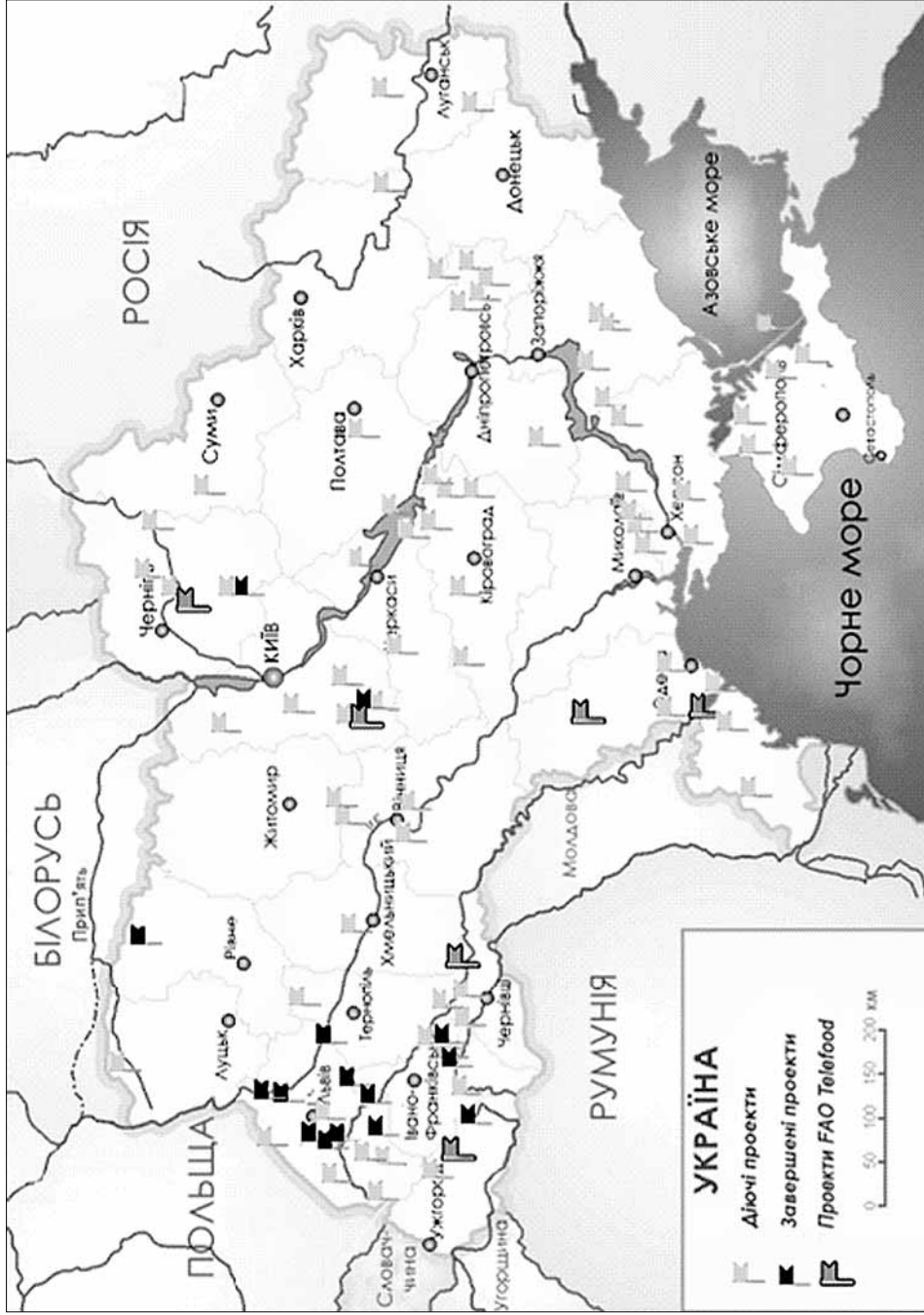
МБФ «ХПІ» отримала фінансування від Екосистем Фонду Данон на впровадження проекту «Розвиток молочних кооперативів в Україні». Перша фаза проекту, фінансування якої дорівнює 500 000 Євро, розпочалась в лютому 2010 року.

### 2011

МБО «Добробут громад» отримав фінансування від Екосистем Фонду Данон на впровадження трьох проектів: “Українські молочарські кооперативи” Фаза 2, “Кооперативна навчальна ферма та послуги” та Проект розвитку ягідництва в рамках кооперації дрібних виробників (Проект “Екофрукт”).

Офіційну українську назву організації було змінено на Міжнародна благодійна організація «Добробут громад».

## Карта наших проектов



## Місія МБО «Добробут громад»

МБО «Добробут громад» - відома, успішна благодійна організація з широким досвідом та ефективною професійною командою. У 2008 р. було успішно завершено діяльність за першим стратегічним планом 2004-2008 рр., а новий, на 2009-2013 рр., розроблено та затверджено.

### Мета МБО «Добробут громад»

МБО «Добробут громад» працює з сільськими громадами для покращення їх добробуту, піклуючись про довкілля.

### Цінності МБО «Добробут громад»

- Чесність
- Професіоналізм
- Відповідальність
- Ефективність
- Відданість
- Сталий розвиток

Важливим завданням для МБО «Добробут громад» є не лише врахування у своїй роботі політичних, економічних та соціально-культурних перетворень в селі, а й моніторинг внеску наших проєктів у демократичні процеси, досягнення самозабезпечення громад та окремих родин, підвищення соціального захисту та рівності чоловіків і жінок.



---

**Проект № 27-0835-01**  
Розвиток молочного  
скотарства в с. Худяки,  
Черкаська область

---

## Ключові показники успішності у 2011 фінансовому році

### Ключові показники успішності МБО «Добробут громад» у 2011 ФР:

**1. Розпочато шість класичних проектів**, в тому числі три проекти у Західній Україні:

- у селі Лосятин Кременецького р-ну Тернопільської області;
- у селі Червоний Лиман Покровського району Дніпропетровської області;
- у селі Андріївка Покровського району Дніпропетровської області;
- у смт. Глибока Чернівецької області;
- у селі Липівка Рогатинського району Івано-Франківської області;
- у селі Токарівка Жмеринського району Вінницької області.

**2. Активно зміцнюється партнерство** з міжнародними організаціями (в тому числі ФАО), бізнес-структурами (**«Данон Екосистем Фонд», «Данон-Україна», СОКОДЕВІ**), органами влади та органами самоврядування.

**3. Було схвалено парасольковий проект для продовження впровадження спільних проектів МБО «Добробут громад» та «Данон Екосистем Фонд»**

Затверджений парасольковий проект охоплює три ініціативи, спрямовані на розвиток сільських територій, які включають більше 20 громад у Південній та Центральній Україні і декілька громад у Західній Україні. Усі громади отримають допомогу у підвищенні ефективності виробництва сільськогосподарської продукції особистими селянськими господарствами та дрібними фермерами шляхом створення повноцінного «ланцюга доданої вартості» на базі відповідних обслуговуючих кооперативів, коли сільськогосподарська продукція (вироблена особистими селянськими господарствами та дрібними фермерами) буде збуватися гуртом безпосередньо до переробних компаній. Це допоможе сільським родинам – членам кооперативів – збільшити свої прибутки завдяки збільшенню об'ємів виробництва та вищим цінам, а також завдяки заохоченням за покращення якості та кількості продукції.

Ці три ініціативи включають:

*Проект «Розвиток молочарських кооперативів» Фаза 2 (затверджений Екосистем Фондом Данон 20 січня 2011 р.);*

*Проект «Кооперативна навчальна ферма та послуги для особистих селянських господарств та фермерів» (затверджений Екосистем Фондом Данон у вересні 2010 р.); та*

*Проект розвитку ягідництва в рамках кооперації дрібних виробників «ЕкоФрукт» (Фаза 1 затверджена «Данон Екосистем Фондом» 13 вересня 2011 р.).*

**4. Друга Фаза проекту «Розвиток молочних кооперативів»** розпочалася за підтримки Екосистем Фонд Данон у лютому 2011 року. Проект спрямований на підтримку 20 громад, що отримують обладнання, ресурси, навчання та консультації. Станом на вересень 2011 р. було зареєстровано 22 кооперативи; всі вони розробили бізнес-плани та отримали консультації щодо планування та надання послуг своїм членам. До грудня 2011 р. вісімнадцять кооперативів отримають обладнання та кошти на ремонт приміщень для органі-





зації пунктів збору та охолодження молока.

#### **5. Проект «Кооперативна навчальна ферма та послуги»**

Нещодавно ми розпочали ще один проект у партнерстві з Екосистем Фондом Данон, компанією «Данон-Україна» та СОКОДЕВІ (за фінансування Канадської Агенції Міжнародного Розвитку (CIDA)), що називається «Організація кооперативної навчальної ферми та послуг» та має бюджет у 16 мільйонів гривень. Цей інноваційний проект спрямований на підтримку близько 1100 сільських родин у щонайменше 18 громадах у Дніпропетровській області. Метою цього проекту є покращення умов життя членів кооперативу через удосконалення методів ведення сільського господарства та доступу до обладнання та послуг завдяки сільськогосподарській обслуговуючій кооперації. Проект включає створення кооперативної молочної ферми, що буде мати обладнання для оптимізації процесів годування, розведення та доїння худоби, а також організацію декількох демонстраційних сімейних ферм, що слугуватимуть навчальними центрами для членів кооперативу.

#### **6. Було створене демонстраційне поле проекту «ЕкоФрукт» та ухвалена перша стадія цього масштабного проекту**

Цієї осені була затверджена перша фаза проекту «ЕкоФрукт», що є ще однією спільною соціальною ініціативою МБО «Добробут громад» та компанії «Данон-Україна». Цей проект має за мету покращити умови життя для більше ніж 250 сільських родин села Лосятин (Тернопільська область) шляхом збільшення їхнього прибутку та впровадження цілком нових методик виробництва, зберігання та збуту полуниці. Сільські родини будуть забезпечені фріго-розсадою та об'єднані у місцевий кооператив, для того щоб вони могли спільно виробляти високоякісну полуницю та після переробки і пакування постачати її у компанію «Данон». На додачу члени кооперативу отримують доступ до кооперативних послуг та знань, отриманих на семінарах та демонстраційних полях. Загальний бюджет першої фази цього проекту (що, як очікується, має продовжуватися до березня 2013 року) складає приблизно 11,2 мільйона гривень.

**7. Було досягнуто значних успіхів у захисті прав сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів та особистих селянських господарств.** Кооперативам було надано консультації щодо шляхів отримання державного фінансування в рамках Державної Програми.

**8. Зросла кількість тварин, переданих у дар.**

**Кількість рослин та тварин, отриманих від МБО «Добробут громад» та шляхом передачі дару**

Тварини/ рослини	Отримано від МБО «Добробут громад»		Передано в дар	
	У 2011 ФР	Загалом за 17 років	У 2011 ФР	Загалом за 17 років
Молочна худоба	127	1486	156	1198
Коні	-	92	3	45
Свині	381	835	133	476
Вівці	-	898	33	616
Кози	31	117	10	76
Кролі	360	833	165	195
Птиця	800	3348	996	1316
Картопля, кг	42250	174820	43950	80504
Саджанці, насіння	27786	128216	7515	54935
Бджолосім'ї	71	1103	102	970

**9. Підвищилась кількість родин, які отримали тварин, або рослини від МБО «Добробут громад» та в результаті передачі дару (див. таблицю нижче).**

**Нові родини у ФР 2011 – 3803 (в тому числі 851 в результаті передачі дару)  
Нові особи у ФР 2011 – 1260**

Період	Родини, що отримали тварин безпосередньо від МБО «Добробут громад»	Родини, що отримали тварин в якості дару від інших	Родини, що отримали послуги від кооперативів	Загалом
<b>2011</b>	585	851	2,567	3803
<b>Загалом за 17 років</b>	3,610	2,786	5,433	10,953

10. Зростають **добробут родин, доходи кооперативів та сільських громад** (див. наші досягнення за основними напрямками діяльності)

Членам кооперативу було **надане нове обладнання** для спільного використання.

**Обладнання, надане МБО «Добробут громад» у 2011 фінансовому році для спільного використання особистими селянськими господарствами через СОКи**

Обладнання	Кількість закуплених одиниць	Обладнання	Кількість закуплених одиниць
Культиватор	4	Міні-трактор	1
Посудина Дюара	10	Кормозмішувач	1
Цифровий мілкосканер	15	Косарка	3
Дискова борона	1	Дитячі ігрові майданчики	5
Система крапельного зрошування	1	Картоплесаджалка	2
Розкидувач добрив	1	Сівалка картопляна	1
Лінія з переробки фруктів	1	Електрогенератори	5
Борона	1	Причепні граблі	2
Установка індивідуального доїння	9	Сівалка	3
Молокозбиральні пункти (приміщення)	7	Трактор	3
Ванна охолодження молока	18	Вантажівка	1
Молочна лінія	1	Лінія з переробки м'яса	1

**11.** Організація зростає **інституційно** – покращується кваліфікація персоналу, залучаються додаткові ресурси.

Співробітники беруть участь у професійних тренінгах. Організації-виконавці проектів отримують консультації з питань фандрейзингу, включаючи процедури подання запитів на державну підтримку та грантові конкурси.

**12.** Зросла кількість успішних лідерів та учасників проектів, чії досягнення пов'язані з МБО «Добробут громад».

Деякі лідери досягають успіхів у розвитку громади, отримують гранти з інших джерел та обираються до місцевих та районних органів влади.

## Від прибирання вулиць до чистішої планети

Ініціативи з охорони навколишнього середовища є важливим компонентом більшості проектів МБО «Добробут громад». У відповідь на потреби учасників проектів ми вирішили залучити експерта з агроєкології для того, щоб він допоміг селянам вирішити проблему забруднення води, яку зазвичай спричиняють відходи, ерозія та низький рівень поповнення води. Завдяки консультаціям експерта та інформаційним матеріалам, розробленим на семінарах з агроєкології, громада села Денежникове на чолі з сільським головою Сергієм Артеменко створила план дій для покращення екологічної ситуації у своєму селі та на довколишніх територіях. Громада також вирішила прийняти участь у всеукраїнській ініціативі «Зробимо Україну чистою». Більше 30 осіб з села Денежникове висловили своє бажання допомогти покращити зовнішній вигляд села та прибрати сміття з вулиць. Вони об'єдналися для того, щоб зробити свій маленький внесок у поліпшення місця, де вони живуть. «Це не так важко, провести один день на відкритому повітрі, пройтись по вулицям та зібрати сміття. Це чудова ініціатива, адже вона не потребує значних фінансових внесків, а результати є вражаючими!», - зазначив Василь Воронкін, голова кооперативу «Ай-Дар», - «Відтепер ми плануємо організовувати такі заходи частіше і на регулярних засадах».

В рамках цієї ініціативи учасники зібрали сміття у 55 містах України, а заводи, що займаються утилізацією відходів, надали свої послуги з переробки сміття. Перші партії пластику та скла з села Денежникове вже відправлені на завод для переробки.

“Зробимо Україну чистою” – це частина міжнародної ініціативи «Зробимо світ чистим!», до якої залучаються неприбуткові організації та яка була започаткована в 2008 році в Естонії. Її місія полягає в тому, щоб докорінно змінити відношення українців до свого життєвого простору та розвинути в них потребу піклуватися про довкілля та створювати менше відходів. Організатори закликають українців до дій, спрямованих на покращення навколишнього середовища шляхом проведення зборів та великомасштабних заходів для того, щоб зробити Україну чистішою.



## Ключові принципи нашої роботи

Кожен, хто залучений до діяльності МБО "Добробут громад", керується принципами, які є результатом успішної діяльності "Хейфер Інтернешнл" у світі протягом 65 років і ефективно сприяють підвищенню рівня життя сільських родин. Ось ці принципи:



### Передача дару

Дає можливість родинам та особам, які отримують тварин від МБО "Добробут громад" самим виступати у ролі донорів. Цей дух доброї волі поширюється в громаді під час передачі дару, в результаті якого утворюються нові міцні зв'язки між членами громади в бажанні покращити своє життя.



### Навчання

Складається з семінарів та практичних занять на фермерських господарствах. Група з кожного проекту визначає власні потреби в навчанні, а місцеві фахівці залучаються до ролі тренерів. Найбільш поширеними темами навчання є: харчування людини, переробка сільськогосподарської продукції, маркетинг та покращення лідерських здібностей.



### Відповідальність та звітність

Дає можливість організаціям на рівні громади та членам громади разом обирати види тварин та типи допомоги, які вони хотіли б отримати. Вони також визначають цілі, планують відповідні кроки для досягнення цих цілей та проводять оцінку успіху.



### Захист навколишнього середовища

Передбачає застосування таких агро-екологічних технологій, як покращення родючості ґрунтів за допомогою органічних добрив, збереження лісів, а також створення сприятливих умов для підтримки біологічної різноманітності, відстеження стану водойм та запобігання ерозії ґрунтів.



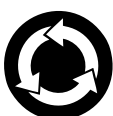
### Піклування про ближнього

Втілює переконання МБО "Добробут громад" в тому, що глобальні проблеми людства можна розв'язати, якщо всі люди будуть готові поділитися з ближніми та піклуватися про інших.



### Повна участь

Очікується від груп, з якими співпрацює МБО "Добробут громад". Лідери мають залучати всіх членів громади до процесу прийняття рішень.



### Сталий розвиток та самозабезпечення

Є необхідним для довготривалого успіху проектів. Оскільки фінансова підтримка від МБО "Добробут громад" обмежена в часі, громади-учасники проекту повинні навчитися планувати свій подальший розвиток та самостійно дбати про власний добробут.



### Справедливість у наданні допомоги

Дбає про першочергове надання тварин та навчання найбільшій родині.



### Вдосконалення методів тваринництва

Означає, що учасники проекту мають навчитися утриманню своїх тварин у безпеці, здоровими та продуктивними, що досягається шляхом забезпечення їх якісними кормами та відповідними приміщеннями; правильним доглядом за станом їх здоров'я та забезпеченням відтворення тварин.



### Духовність

Проявляється в спільних цінностях, спільних переконаннях про цінність та значення життя, відчутті спорідненості з землею та вірі у майбутнє. Хейфер Інтернешнл співпрацює з людьми всіх релігійних переконань з метою подолання бідності та голоду.



### Прибуток та харчування родини

Це та винагорода, яку учасники проектів МБО "Добробут громад" отримують від наданої їм тварини, а саме через споживання та/чи продаж продуктів харчування: молока, яєць, сиру, меду та вовни.



### Псім'я, рівність прав членів родини

Підтримує рівну участь чоловіка і жінки у процесі прийняття рішень, а також в рівному розподілі користі від утримання тварин та навчання.

## Кооператив "Буджак" залучає додаткове фінансування

Громада села Старосілля вже давно втратила надію на можливість покращення рівня життя та на будь-яку підтримку чи допомогу, тож молодші та активніші члени громади шукали кращої долі заробітчанами за кордом, а більшість жителів, залишаючись зі своєю зневірою наодинці, намагалися працювати у власному присадибному господарстві для того, щоб виживати та, принаймні, забезпечувати мінімальні потреби своїх родин.

Власне, проект, започаткований СОК "Буджак", і був покликаний допомогти родинам села Старосілля через покращення якості місцевого поголів'я. Відповідним було і збільшення прибутків представників громади від продажу продуктів вівчарства та налагодження кооперативом надання послуг з охолодження та доставки виробленого молока на молокопереробні підприємства, які могли пропонувати вигідніші закупівельні ціни, ніж місцеві заготівельники.

Наразі за два роки активної роботи у співпраці з МБО "ДОБРОБУТ ГРОМАД" кооператив надає послуги з охолодження та доставки молока 103 родинам громади с. Старосілля та декільком представникам сусідніх громад, якими завдяки роботі кооперативу було лише за півроку здано 83 тони молока та кожна родина отримала в середньому 15,5 тис. грн. за вироблене молоко.



Також, в межах проекту, 31 родина отримала 93 високопродуктивні племінні вівці та двох баранів і змогли покращити харчування та підвищити на 10% доходи від продажу баранини та шерсті. Планується забезпечення вівцями ще 62 родин через передачу дару від родини до родини. Поступово кооператив починає також надавати послуги з заготівлі сіна та планує налагодити діяльність пункту штучного осіменіння. Разом з тим громада має змогу регулярно отримувати ветеринарні препарати, консультаційну підтримку та проходити навчання з утримання тварин на тренінгах, передбачених проектом.

Завдяки активній роботі лідера кооперативу вдалося залучити додаткову допомогу від спільного проекту МБО "Добробут громад" та ФАО Телефуд, в межах якого в громаду додатково було надано 21 племінну свиню та 2 хряка, 278 племінних гусенят та кроленят, що дало змогу додатково надати підтримку ще 59 родинам через забезпечення їх племінними тваринами та птицею, які в свою чергу зроблять передачу дару ще 59 родинам.

Тож, зовсім зневірені на початку роботи проекту селяни поступово починають вірити в те, що спільними зусиллями вони зможуть поступово змінити життя переважної більшості селян на краще. Наразі в планах кооперативу залучення додаткових коштів та започаткування роботи молокопереробної лінії, що дало б змогу ще підвищити доходи представників громади від продажу молока.



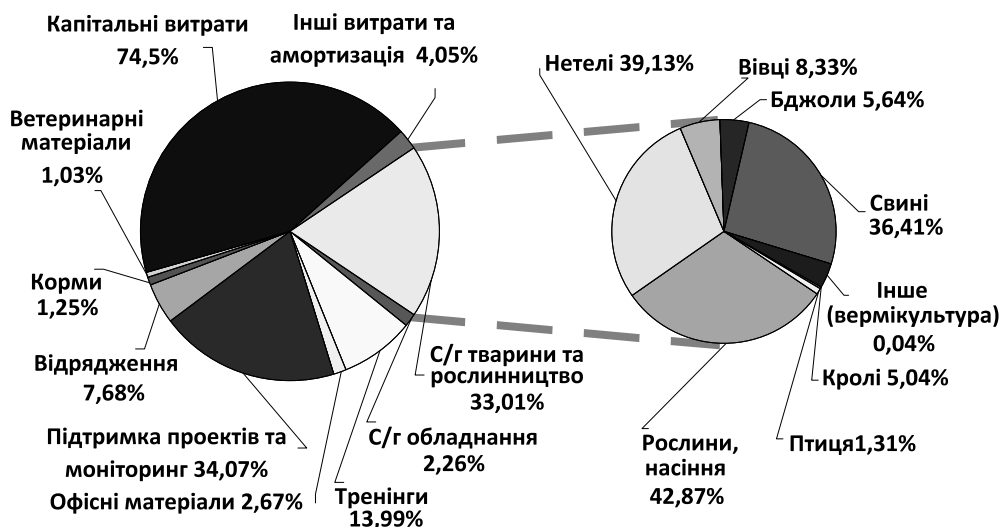
## Наші фінансові показники

### Формування фінансових ресурсів

У 2011 фінансовому році (з 1 липня 2010 року по 30 червня 2011 року) загальний бюджет організації склав 14 570 128 грн, включаючи нефінансові ресурси загальною вартістю 1 137 960 грн, які були отримані організаціями-виконавцями проектів від інших партнерів. Джерела формування бюджету включають фінансування штаб-квартири, грантове фінансування, співфінансування від інших донорів та державних структур. Надається негрошова підтримка у вигляді роботи волонтерів, залучення місцевих ресурсів.

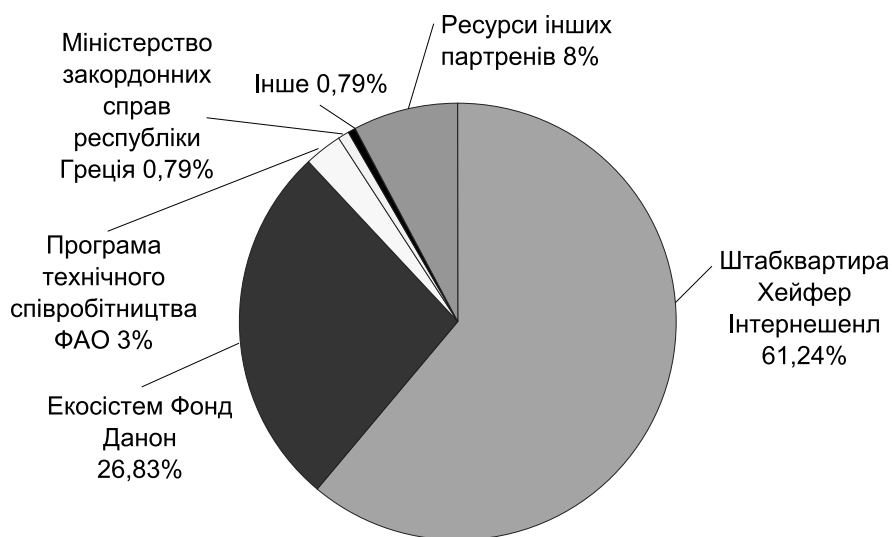
Окрім того, МБО «Добробут громад» постійно працює над диверсифікацією джерел фінансування – у 2010 р. збільшилася частка фінансування за рахунок грантів з інших джерел (див. таблицю нижче). У 2011 фінансовому році співфінансування 42 діючих проектів склало 1 137 960 грн, включаючи фінансування діяльності СОКів за рахунок державного бюджету, грантів інших організацій, власних внесків громад (зокрема не грошових) тощо. Щороку проводиться міжнародний аудит з детальним висновком якого за 2011 фінансовий рік можна ознайомитися за запитом.

### Програмні витрати МБО "Добробут громад у 2011 ФР: Загальний розподіл та по тваринах, %





### Фінансові ресурси МБО "Добробут громад" у 2011 ФР, %



МБО "Добробут громад" у рамках Програми технічного співробітництва ФАО було проведено маркетингове дослідження потенційних якісних харчових продуктів з географічним зазначенням та попиту на них в Україні.



## Ірина Іванько: «Проект практично врятував мені життя!»

З самого дитинства я обожнювала маленький городик та квіти навколо нашого будинку в робочому містечку Попасна-2 Луганської області, де я народилась і жила. Як і всі діти, що виростили поблизу вагоноремонтного заводу, я вважала, що найголовніше в житті – це технічна спеціальність. Я закінчила Краматорський індустріальний інститут та почала працювати конструктором на одному з заводів. Будиночок в Райгородці був для мене скоріше хобі. Але тут прийшли 90-ті роки, руйнувалась держава, зник і мій матеріальний добробут. Саме тоді я оцінила свій город. Він не тільки допоміг прогодувати родину, ми також продавали залишки на базарі, що приносило гроші, яких не платили на виробництві. Тоді й зародилася думка, що, маючи сортове господарство, можна багато чого досягнути. Проте придбати якісний сортовий матеріал без початкових капіталовкладень було неможливо. Ціни на ринку високі, і за кущик полуниці гарного сорту треба було викласти від 7 до 25 гривень. В нашій родині троє дітей, всі вони на той час навчались у вищих навчальних закладах, грошей катастрофічно не вистачало. Звичайні місцеві сорти при тому, що займали значну площу, великих доходів не давали. Одного дня ми дізнались, що в кооперативі Райгородець буде реалізуватися проект МБО «Добробут громад» «Підвищення добробуту місцевого населення с. Райгородок Слов'янського району Донецької області шляхом відновлення якості худоби». А в рамках цього проекту селяни матимуть можливість отримати в дар саджанці полуниці, а також індиків. Це була довгоочікувана та реальна допомога, яка давала можливість розвинути сортове господарство. У квітні 2008 року моя родина готувала грядки під полуницю та ящики з поїлками для індиків. Але тут життя повернулось до нас чорним боком. У мене виявили пухлину грудей і аналізи показали онкологію. Потребувалася невід-



кладна операція. Це було як удар серед ясного неба! І тільки клопоти із полуницею відволікали мене від поганих думок.

А саме перед операцією ми отримали індичат. З ними стільки клопіт! Можливо тому я і на операцію їхала спокійніше, з думкою, що обов'язково повернусь до родини, до своїх пташенят та до полуниці. Пішли довгі дні опромінення та хіміотерапії. Було важко вставати і навіть дихати. Проте я вставала і йшла до гімнастичної зали аби повернути руці рухливість. Адже мені треба було не просто вижити, мені треба було працювати, аби побачити втілення моєї мрії. Це був надзвичайно важкий рік, але поряд завжди були доньки та чоловік, дзвонили та приходили члени кооперативу. Приходили подивитись на нову полуницю, домовитись про передачу дару, проконсультуватись з приводу індиків.

Індики принесли родині можливість споживати м'ясо, а схрестивши їх з простою породою, я отримала непоганих індичат. Перший рік полуниця дала малий врожай, та й посадила я її, вже знаючи про хворобу, всього лише 600 штук. Але восени, передавши дар, ми змогли закласти нову плантацію.

Після проведеного лікування, мені дали II групу інвалідності, і виробництво, на яке я витратила половину свого життя, довелось залишити. Інваліди там не потрібні. І тільки земля-годувальниця від мене не відвернулася. Добре, що є кооператив. Адже в кооперативі ми всі одностайні і бажаємо покращити своє життя. Ми спілкуємось одне з одним, допомагаємо завести нові сорти полуниці.

На прикладі свого труда ми показуємо що можна зробити для досягнення власного добробуту.

Семінари допомогли нам розширити наші знання та навички, які необхідні при веденні сільського господарства. Що би я робила без кооперативу? Копалась би в кількох грядках незрозуміло якої полуниці. А зараз в мене є плантація сортової полуниці, яка в минулому році дала 4000 гривень чистого прибутку. Я маю одностайців, які можуть підтримати мене. В мене є ціль завести полуницю інших сортів та вирощувати її за голландською технологією. Ще хочеться завести малинник. Він був би дуже рентабельним в нашій місцевості. Сподіваюсь на дохід від зверх ранньої картоплі.



Дав би Бог ще сил та часу попрацювати на землі. Адже земля вдячна і завжди відгукується на працю та добро!

## Досягнення за основними напрямками діяльності

### Розвиток громад та підприємництва в сільській місцевості

МБО «Добробут громад» допомагає сільським родинам, об'єднаним у сільськогосподарські обслуговуючі кооперативи (СОКи), шляхом впровадження проектів розвитку сільських територій. Кооперативи надають своїм членам багато різних послуг, в тому числі з обробки землі, збору та охолодження молока, підготовки комбікормів, збирання та сушіння фруктів чи ягід, а також інші послуги. Основною метою кооперативу є допомогти своїм членам підвищити свої доходи, урізноманітнити джерела доходів та покращити якість життя. Часто послуги, започатковані кооперативами, раніше не надавались у сільській місцевості, хоча на них є високий попит.

МБО «Добробут громад» надає підтримку СОКам, ґрунтуючись на принципах комплексної допомоги, розбудови інституційної спроможності кооперативів та збільшення кількості залучених сімей.

Приклади такої допомоги включають:

- Надання тварин і рослин, які потім розповсюджуються серед сімей – членів кооперативу - відповідно до рішення зборів членів кооперативу;

- Надання обладнання для загального використання;

- Проведення тренінгів та консультацій з бізнес-планування, маркетингу, бухгалтерії, фінансової звітності тощо;

- Сприяння розвитку ланцюгів створення доданої вартості через впровадження кооперативами сільськогосподарського виробничого компоненту;

- Впровадження нових підходів до ефективного ведення сільського господарства – вирощування органічних продуктів, використання вермикультури тощо;

- Об'єднання громади завдяки тренінгам, загальним зборам тощо.

Одним з найбільш дискусійних та методологічно складних питань розвитку СОКів є створення відповідних умов для ефективного використання обладнання. МБО «Добробут громад» розробила механізми допомоги розвитку СОКів, а також методики моніторингу економічної ефективності діяльності СОКів. МБО «Добробут громад» надає обладнання для кооперативів на правах асоційованого члена без отримання дивідендів. Передача обладнання завжди здійснюється на основі розробленого кооперативом бізнес-плану. Для вирішення проблеми капітального ремонту обладнання МБО «Добробут громад» вимагає від кооперативів накопичувати кошти, отримані від використання обладнання, на спеціальному кооперативному рахунку у розмірі щомісячних амортизаційних відрахувань. Спеціально створений рахунок кооперативу використовується тільки за спеціальним призначенням. Коли на рахунку накопичується відповідна сума коштів, СОК має право використовувати ці кошти на капітальний ремонт або заміну обладнання. У разі, якщо капітальний ремонт не є необхідним після певного періоду використання обладнання і воно працює бездоганно, кооператив може придбати нове додаткове обладнання.

У 2011 фінансовому році сума амортизаційних відрахувань склала 227 984 гривні. Загалом кооперативи акумулювали 427 088 гривень амортизаційних відрахувань за період з січня 2009 р., коли ця інновація була започаткована.

Кооперативи постійно посилюють свою спроможність завдяки бізнес-плануванню та ретельному плануванню процесу надання послуг, розвитку ланцюгів доданої вартості, накопиченню коштів для капітального ремонту обладнання, використання грошей від повернення дару для спільних потреб членів кооперативу тощо.

Вартість послуг, наданих кооперативами та організаціями-виконавцями проєктів МБО «Добробут громад» родинам у 2011 фінансовому році:

Збір та охолодження молока –	3 962 264 гривні
Оранка та обробка землі –	516 040 гривень
Помел зерна –	18 536 гривень
Столярні послуги –	112 384 гривні
Заготівля кормів –	529 888 гривень
Штучне осіменіння –	84 920 гривень
Гуртовий продаж продукції, виробленої членами кооперативу –	23 704 гривні
Прибирання снігу –	3 000 гривень
Посадка зернових –	15 600 гривень
Збір картоплі –	21 000 гривень
Доставка води –	97 448 гривень
Ветеринарні послуги –	9 504 гривні
Вивезення сміття –	1280 гривень

#### **Приклади підвищення середнього доходу на родину від продажу молока через кооперативи**

СОК	Об'єм проданого молока (кг)	Кількість родин	Середнє зростання доходів на родину (гривень)
Буджак	43 500	52	720
Ай-Дар	34 560	16	6 832
Кримекопродукт (дані за 4 місяці)	197 034	133	744
Світанок Олександрівки	226 500	72	624
Іванковецький світанок	112 000	47	480

## Родина Грендей: "Кооперація — шлях до успіху"

Родина Грендей із Панки є досить відомою і визнаною не лише у селі, де мешкає, а й у всьому Сторожинецькому районі.

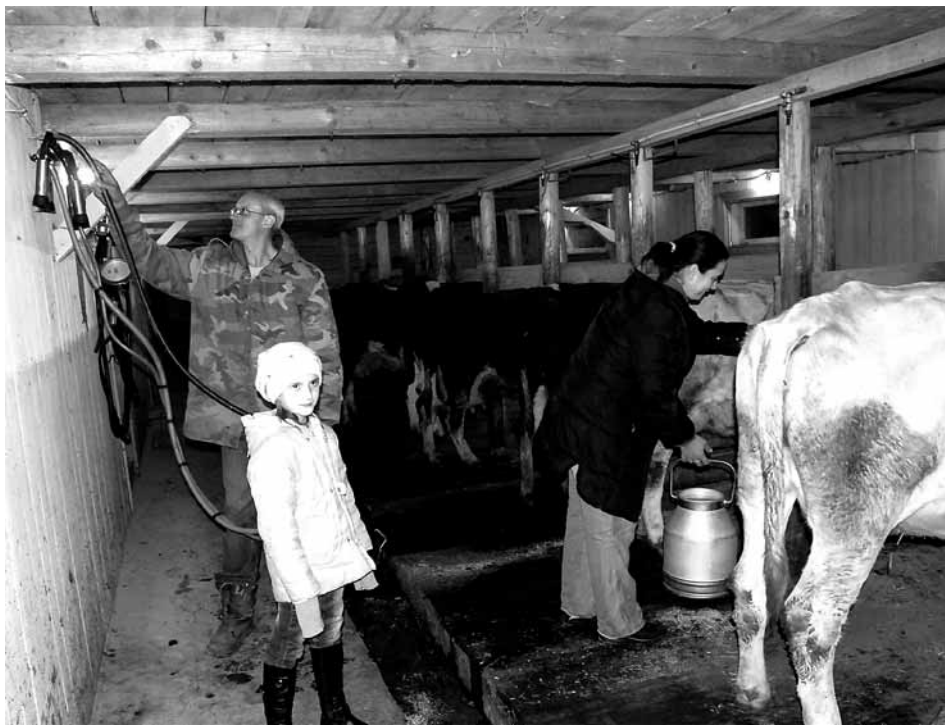
Сім'я налічує 6 осіб: батько – Олег Валер'янович, мати – Світлана Анатоліївна, та чотири доньки – Евеліна, Ярослава, Влада та Дана.

«Перспективу великого міста проміняли на життя в селі, а успішними стали не зразу» - каже голова родини, батько сімейства – Олег Валер'янович. Переїхавши у село, подружжя збудувало будинок, згодом з'явилася й стайня – щоденне місце роботи Олега й Світлани. З того часу не одноразово перебудовували стайню, й сьогодні вона на етапі реконструкції (добудовуємо та переобладнуємо, щоб було якомога менше затрат ручної праці). Зараз маємо 7 голів ВРХ – 3 гол.- чорно-рябої молочної породи, 3 гол.- Симентал, 1 гол.- української червоно-рябої молочної породи., але згодом плануємо мати 10 голів.



Про своїх корів Олег Валер'янович може говорити довго, з любов'ю описуючи характер і «забаганки» кожної наявної породи ВРХ, кожної тварини. І не дарма, адже ці тварини – основне джерело доходу немаленької сім'ї Грендей. Щодня Олег та Світлана здають у кооператив «Новобросківецький», членами якого є, 160 л. молока, у місяць – більше 4 тонн, в рік – більше 50 тонн. У вартісному виразі заробіток родини в день становить близько 370 грн., в місяць – 9,6 тис. грн., в рік – більше 115 тис. грн. “Крім свого молока, я заготовляю щоденно 300-400л. молока від односельчан, а за ці послуги – окрема платня від кооперативу, в якому працюю (25 коп. за 1л. заготовленого молока)”, - каже Олег Валеріанович.

«Так, це важка повсякденна праця, але якщо хочеш мати гарний результат, потрібно працювати не покладаючи рук. Із прикрістю згадую той час, коли наша родина здавала молоко приватному підприємцю, а той при розрахунках за здане молоко неодноразово обдурював на жирності, а востаннє взагалі не розрахувався за 440 л. молока. І це було востаннє. Альтернативою став СОК «Новобросківецький», з яким наша родина почала працювати з 2010 року. Ціна стала вищою на 5-10 копійок, доплачують за жирність, вчасно проводять розрахунки. Заробленого моїй родині повністю вистачає і на їжу, і на одяг, і на навчання, і на відпочинок. Словом, я з дружиною задоволений такою співпрацею”.



## Тренінгові програми, направлені на результат

МБО «Добробут громад» в Україні надає особливу увагу питанню навчання. Семінари, тренінги, конференції, обмін досвідом є пріоритетом на діючих проектах. Протягом 10 років тренінгові програми постійно вдосконалювались, відбувався пошук нових форм, методів, цілей та завдань щодо покращення навчання для дорослих.

Тренінги проводяться як для працівників офісу, так і для керівників проектів, спеціалістів, та учасників Програми згідно плану, визначаючи їх потреби та залучаючи кращих міжнародних та українських фахівців. Працівники офісу приймають участь в тренінгах партнерських організацій, для підвищення кваліфікації та презентації досвіду роботи Програми на державному і міжнародному рівні.

За звітний період напрямок тренінгової програми визначав роботу на ефективний практичний результат та акцентував на посилення наступних пріоритетів:

1. Участь працівників офісу в науково-практичних конференціях і залучення науковців до досліджень, семінарів, тренінгів, проведення експертиз діючих проектів.
2. Участь координаторів і керівників проектів в міжнародних, державних, регіональних заходах, які мали навчальний характер.
3. Проведення тренінгів для тренерів, включаючи методологічні аспекти, для членів правління сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів, які є виконавцями проектів.
4. Проведення ряду тренінгів з підвищення кваліфікації працівників офісу щодо ефективної діяльності СОК, враховуючи зміни в нормативно-правових актах і податному кодексі країни.
5. Формуванню ефективного плану тренінгів на діючих проектах, і проведенню регіональних спеціалізованих тренінгів.





## Гендерні аспекти молочарських кооперативів

Протягом 2011р. гендерна програма МБО «Добробут громад» виконана згідно напрацьованих стратегій. На міжнародному рівні ми надавали інформацію під час форумів, конференцій та тренінгів щодо результатів, отриманих при проведенні гендерних аналізів і гендерних тренінгів на діючих проектах. На рівні країни приймали участь в наукових та навчальних заходах. На рівні проектів продовжували аналізувати основні впливи нашої діяльності, щодо рівних прав та рівних можливостей жінок і чоловіків, які є учасниками проекту. У звітному періоді проведено глибинний гендерний аналіз групою експертів проекту 27-0856-10 «Розвиток молочних кооперативів в Україні» на 18 започаткованих СОК.

В результаті визначено, що врахування інтересів та досвіду жінок і чоловіків під час підготовки, впровадження, моніторингу та оцінювання стратегічних заходів молочарських кооперативів є дуже важливим. Це необхідно для забезпечення отримання жінками і чоловіками однакової вигоди від реалізації проекту та ліквідації будь-якої нерівності.

На основі проведеного гендерного аналізу встановлено, що для отримання якісних результатів по формуванні партій молока, що є пріоритетом даного проекту, визначено жінок. Це підтверджено під час оцінювання технологічного процесу виготовлення молока, включаючи розподіл праці на ту, яку в основному виконують жінки, або чоловіки. Результат підтвердив, що механізовану роботу в основному виконують чоловіки, а високий відсоток ручної праці, виконують жінки. Для покращення такої ситуації проектом надано доїльні апарати в родини, в яких більше трьох корів, а також проведені тренінги з питань рівномірного розподілу праці в родині.

За результатами гендерного аналізу також визначено, що організованим приймання молока від членів СОК в кожному кооперативі займаються 100% жінки. Вони через навчання, надане в проекті, отримали робоче місце праці приймальниці молока, освоїли роботу на мілкосканерах, та формують партії молока, через його збір, аналіз та охолодження в танкерах, які надані проектом. 58% головами новостворених СОК та 100% бухгалтерами СОК по проекту 27-0856-10 є жінки. Даний аспект посилює проект своєю гендерною спрямованістю, щодо питань жіночого лідерства, жіночого підприємництва та соціоекономічного гендерного спрямування.

Повний звіт гендерного аналізу Пр 27-0856-10 «Розвиток молочних кооперативів в Україні» розміщено [www.heifer.org.ua](http://www.heifer.org.ua)

## Проект “Розвиток молочарських кооперативів в Україні”

### Загальна інформація про проект

Проект «Розвиток молочарських кооперативів в Україні» спрямований на те, щоб допомагати/сприяти перетворенню сільськогосподарського молочного виробництва в Україні із занепадницького та занедбаного на більш динамічний сектор економіки шляхом розвитку молочних кооперативів поблизу херсонського заводу, що належить компанії «Данон».

Мета: створити 20 молочних кооперативів, що будуть збирати високоякісне молоко від членів кооперативу (індивідуальних виробників) та продавати його за кращою ціною для збільшення прибутку, який отримують індивідуальні виробники молока.

Ресурси, що надаються: обладнання для збору та охолодження молока; установки доїння (для родин, що мають щонайменше 4 корів) та нетелі для членів СОКів

### Проектні програми:

<i>Якість молока</i>	СОКи отримують навчання з якості та гігієни молока у домашніх господарствах для того, щоб виробляти високоякісне молоко. Експерт з якості молока відвідує СОКи, щоб переконатися, що процеси охолодження молока, вимірювання жирності та очистки молочного обладнання здійснюються належним чином.
<i>Ветеринарія та генетика</i>	СОКи організують щоденний цілодобовий доступ членів кооперативу до аптечки першої допомоги з ветеринарними ліками. Експерт проводить тренінги з генетики та допомагає застосовувати штучне осіменіння у молочних кооперативах.
<i>Годування корів</i>	Експерт з годування діагностує якість кормів у домашніх господарствах та розробляє програму з покращення годування, щоб підвищити продуктивність корів. СОКи розвивають діяльність з виготовлення комбінованих кормів з використанням зернодробарки у кооперативах.
<i>Сіно та сінокоси</i>	СОКи закупають прес-підбирачі та косарки для заготівлі сіна членами кооперативу. Проект допомагає ініціювати створення високопродуктивних сінокосів у кооперативах.
<i>Сімейна ферма</i>	СОКи визначають родини, які б хотіли збільшити своє господарство до розмірів сімейної ферми, та допомагають таким родинам отримати фінансування та експертну підтримку.
<i>Торгові послуги</i>	СОКи збирають продукцію фермерів та продають її оптовим торговцям. Проект допомагає урізноманітнити джерела прибутку членів кооперативу та самих кооперативів.

### Результати проекту (осінь 2011)

- Було створено 20 СОКів у 5 областях, до яких увійшли 1021 член
- 11 СОКів розпочали збір молока та відвантажили 1 500т молока на завод «Данон»
- Індивідуальні прибутки від виробництва молока виросли в середньому на 17% у 2011р. в усіх робочих кооперативах
- Якість молока у СОКах є вищою, ніж зазвичай була у індивідуальних виробників
- 80 нетелей було надано членам кооперативів для підтримки виробництва молока у родинах
- Членам СОКів було надано мікрокредитування у розмірі 400 000 гривень
- СОКи придбали для членів кооперативів 5 прес-підбирачів для заготівлі сіна та соломи

### Плани на 2012 рік

- Збільшити загальну кількість СОКів до 30 у 2012 р.
- Збільшити кількість членів до 3000 у 30 СОКах у 2012р.
- Всі 30 СОКів отримають обладнання та розпочнуть збір молока
- Членам СОКів буде надано 120 нетелей
- Якість молока, виробленого СОКамаи, буде відповідати українським стандартам сирого молока
- Додаткове мікрокредитування у розмірі 800 000 гривень
- Розпочати торгові послуги щонайменше у 5 СОКах



## Проект спеціального фонду Телефуд ФАО «Допомога 11 громадам України»

### Інноваційність проекту

У другій половині 2011 фінансового року розпочалося впровадження першого етапу парасолькового проекту «Покращення добробуту жителів 11 громад України». На даному етапі участь у ньому приймають шість громад. Особливістю даного проекту є процедура передачі дару – згідно правил впровадження проектів FAO TeleFood на місцях повинні створюватись фонди громад. За друге півріччя 2011 фінансового року у цих фондах вже накопичено 59 989 гривень (\$7498), які будуть використані за рішенням громад для вирішення проблем локального рівня.



## Де впроваджується

Перший етап проекту впроваджується у наступних регіонах: Центральна Україна – с. Михайлівка, Київської області, Північна Україна – с. Жуківка, Чернігівська область, Південна Україна – с. Старосілля та Миколаївка, Одеська область, Західна Україна – Нижне Селище, Закарпатська область, с. Новоселиця, Чернівецька область.

## Партнерство, рівень фінансування

На виконання першого етапу проекту було витрачено фінансування у об'ємі 50 000 доларів, які є внеском FAO TeleFood.

З боку МБО «Добробут громад» на виконання проекту за перше півріччя 2011 року було витрачено співфінансування у розмірі 25 000 доларів, яке пішло на проведення тренінгів у громадах, підтримку проджект-холдерів канцтоварами, витратними матеріалами та відрядженнями, а також на організаційну діяльність.



### **Результати 2011 ФР**

202 родини у 6 громадах протягом 2011 фінансового року отримали допомогу у вигляді 1034 кілограм посадкової картоплі, 108 племінних овець, 171 племінну свинку, 54 племінних кролики та 285 племінних гусей. Також всі ці родини отримали комбікорми для початкової годівлі племінних тварин.

388 учасників відвідали 19 спеціалізованих тренінгів, організованих у рамках проекту.

### **Плани на 2012 ФР**

Перша частина даного проекту успішно завершується у першій половині 2012 фінансового року. У другій половині 2012 фінансового року повинна розпочатися друга фаза проекту, під час якої до участі у проекті долучиться ще п'ять громад.



## Проект розвитку ягідництва в рамках кооперації дрібних виробників (Проект "Екофрукт")

### Інноваційність та місцерозташування проекту:

Проект «ЕкоФрукт» буде впроваджуватися у Західній Україні та спільно фінансуватися компанією «Данон» за підтримки «Данон Екосистем Фонду», МБО «Добробут громад» та Хейфер Інтернешнл. Реалізація всього проекту розділена на три окремі фази.

Перша фаза проекту відбуватиметься у селі Лосятин Тернопільської області. Це село та його мешканці здавна відомі як виробники полуниці та малини. Добре відомо, що навіть більше 100 років тому назад багато селян займалися виробництвом полуниці та постачали її споживачам у Західній Україні. Сьогодні родини села Лосятин продовжують традиції виробництва ягід та продають свою продукцію навіть на київському ринку, особливо це стосується малини. Деякі родини вже розпочали застосовувати нові технології, такі як мульчування, крапельне зрошення тощо.

Але з іншого боку існує серйозна проблема з продажем полуниці через відсутність постійних та стабільних споживачів. Цей факт можна пояснити індивідуальністю виробництва у кожній сільській родині. Вони виробляють різні сорти полуниці, застосовуючи при цьому різні методики та умови, і в результаті отримують полуницю, якість якої не повністю відповідає вимогам великих переробних компаній.



### **Мета проекту:**

Ініціатива компанії «Данон-Україна» та МБО «Добробут громад» розпочати проект «ЕкоФрукт» є дуже своєчасною. Ідея проекту полягає в тому, що 50 сільських родин – членів кооперативу «Лосятинське молочне джерело» - отримують високоякісну фріго-розсаду полуниці, систему крапельного зрошення та інше необхідне обладнання для виробництва, зберігання та транспортування полуниці. Після збору полуниця буде постачатися на переробний завод для глибокої заморозки та розповсюдження між виробничими потужностями компанії «Данон». Прибуток кооперативу буде частково розподілений між його членами – учасниками проекту та частково накопичуватися на спеціальному рахунку для підтримки процедури передачі дару та залучення ще більшої кількості родин до проекту.

### **Плани на 2012 фінансовий рік**

Перша фаза передбачає залучення 17 гектарів землі родин села Лосятин. Очікується, що за перші три роки буде вирощено більше 600 тон полуниці. Італійські експерти з компанії «Нью Фрут» будуть забезпечувати агрономічну підтримку проекту.





Виробництво полуниці вимагає багато ручної роботи, тому родини села Лосятин та сусідніх сіл отримують постійні робочі місця. Цей факт буде мати значний соціальний вплив та сприяти зниженню рівня безробіття у Тернопільській області, де він є дуже критичним.

Щоб протестувати нове сучасне обладнання на практиці, було започатковане демонстраційне поле площею один гектар спільно з партнером проекту, компанією «Агро Фрукта Бишків», що знаходиться у Львівській області. Це поле буде також використовуватися в якості навчальної бази, де члени кооперативу зможуть вивчати особливості вирощування полуниці.

В результаті впровадження цього проекту сільські родини у Західній Україні отримують доступ до знань та здатність використовувати сучасні технології виробництва, зберігання та збуту полуниці.

### **Партнерство, фінансування**

Бюджет першої фази проекту складає майже 9,6 млн гривень і буде профінансований компанією «Данон» у розмірі 80% та МБО «Добробут громад» і Хейфер Інтернешнл у розмірі 20%.



## Кооперативна навчальна ферма та послуги

**Основна мета проекту:** Розбудова, становлення та інституційна підтримка кооперативної навчальної ферми для демонстрації найкращих методів у галузі тваринництва та виробництва високоякісного молока й навчання членів кооперативного об'єднання. Збільшення прибутків членів кооперативів шляхом вдосконалених методів господарювання та доступу до обладнання Об'єднання кооперативів.

**Учасники:** понад 1100 родин з щонайменше 18 населених пунктів Покровського та Апостолівського районів Дніпропетровської області, об'єднаних у принаймні 7 сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів;

### Заходи:

- Створення Об'єднанням кооперативів - кооперативної навчальної молочної ферми;
- Інституційна підтримка Об'єднання кооперативів – розвиток послуг;
- Започаткування кредитної програми для розвитку малих сімейних ферм;
- Забезпечення принципу сталого розвитку через реплікацію.

### Роль ферми:

- Демонстрація сучасних методів тваринництва та виробництва молока;
- Навчальний центр для членів Об'єднання. Це дозволить підвищити доходи кооперативних учасників та сприятиме розвитку ферм сімейного типу;
- Створення системи виробництва та постачання високоякісних кормів.

### Партнери та залучене фінансування

Екосистем Фонд Данон	670,000 Євро
Компанія Данон-Україна	124,000 Євро
МБО «Добробут громад»	245,681 Євро
Канадська агенція міжнародного розвитку	459,700 Євро



### Очікуваний соціальний ефект

- Покращення знань та збільшення прибутків 1100 родин;
- Трансформація принаймні 30 власників особистих селянських господарств до малих ферм сімейного типу;
- П'ять діючих міні демонстраційних ферм сімейного типу;
- Активізація сільських громад через діяльність Об'єднання кооперативів





## Яскравий лідер Ірина Павлюк стала переможцем конкурсу «Золотий талант»!

Ірина Павлюк – це яскравий лідер, що легко мотивує свою громаду, її поважають як місцеві органи влади, так і члени кооперативу. З початку проекту кількість членів кооперативу зросла з 60 до 593, що свідчить про важливість діяльності СОКу для громади. Станом на сьогодні представники 11 сіл стали членами кооперативу. Цього року «Хейфер Інтернешнл» визнав Ірину переможцем премії «Золотий талант», а МБО «Добробут громад» дуже пишається роботою з таким чудовим лідером, як Ірина!

Завдяки зусиллям та мотивації Ірини СОК «Новобросківецький» був обраний зразковим кооперативом 2009 у Чернівецькій області та нагороджений молоковозом ТАТА від Уряду України. У рамках «Державної спеціальної економічної програми підтримки розвитку сільськогосподарських обслуговуючих кооперативів до 2015 року» СОК «Новобросківецький» отримав співфінансування з державного бюджету у розмірі 120 750 гривень на закупівлю трактора, а пізніше у 2010 – 2011 рр. кооператив також отримав сівалку, машину для обробки ґрунту, розпилювач мінеральних добрив та мотоблок на суму 88 967,2 гривень.

## Володимир Омельченко отримав державну нагороду!

Національний Бізнес-Рейтинг України оголосив переможців у номінації «Лідер галузі 2010». Цього року сільськогосподарський обслуговуючий кооператив «Центральний» під керівництвом володаря премії «Золотий талант 2010», Володимира Омельченко, був нагороджений «Національним сертифікатом» за видатні заслуги у своїй галузі. Володимир Васильович давно зарекомендував себе у своїй громаді як успішного та ініціативного лідера, мудрого керівника та просто добру та щирю людину. На чолі з паном Омельченком СОК «Центральний» зміг розвинути свої потужності та допомогти своїм членам значно збільшити свої прибутки. Ця нагорода ще раз підтверджує, що премією «Золотий талант» була відзначена саме та людина, що більш за все на неї заслуговувала.



## План дій на наступний рік

- Продовжити впровадження діючих проектів по всій Україні, розширюючи спектр видів допомоги, покращуючи ефективність роботи та підтримуючи ще більше родин.
- Посилити фандрейзинг для нових проектів, включаючи написання грантів та допомогу організаціям-виконавцям проектів у їх власному фандрейзингу.
- Продовжити розвиток співпраці з «Данон Екосистем Фондом» та компанією «Данон Україна» задля успішного продовження діючої другої фази проекту «Розвиток молочних кооперативів в Україні», проекту «Кооперативна навчальна ферма та послуги», а також розвитку та залучення фінансування для нового проекту «ЕкоФрукт» у Західній Україні.
- Розпочати впровадження нового проекту на Буковині (Західна Україна) щодо будівництва нового молокопереробного заводу, який допоможе вирішити проблему виробництва та переробки молока у регіоні.
- Удосконалювати систему оцінки та моніторингу і регулярно проводити моніторинг та оцінку задля покращення ефективності проектів.

Продовжити співпрацю з Урядом України та місцевими органами самоврядування/муніципалітетами у захисті прав та інтересів особистих селянських господарств, об'єднаних у Сільськогосподарські обслуговуючі кооперативи (СОКи).

- Продовжити роботу щодо захисту прав та інтересів громад на місцевому, національному та міжнародному рівнях з метою забезпечення підтримки СОКів, впроваджувати в Україні концепцію компенсації позитивних екологічних екстерналій та реєстрації традиційних товарів із географічним зазначенням, сприяти розвитку сільського туризму, впровадженню гендерних програм під час розвитку сільських територій тощо.
- Залучати партнерські організації до підтримки сільських громад та проектів МБФ «ХПІ».
- Продовжувати співпрацю з ФАО та ПРООН щодо втілення п'яти додатково затверджених проектів спеціального фонду ФАО Телефуд.
- Працювати над ґрунтовним відбором досвідчених та активних організацій-виконавців проектів для забезпечення ефективності та широкого впливу втілюваних проектів.
- Шукати фінансування для наступних широкомасштабних проектів щодо сертифікації продуктів з географічним забезпеченням в Україні в рамках Програми технічного співробітництва ФАО. Проекти будуть засновуватись на ідеях Національного семінару для представлення та обговорення результатів проекту маркетингового дослідження потенційних якісних харчових продуктів з географічним зазначенням попиту на них в Україні, що впроваджується за підтримки Програми технічного співробітництва ФАО.

- Продовжити впровадження тренінгової програми в рамках проєктів, залучати висококваліфікованих тренерів, що спеціалізуються на різних темах, пов'язаних з цілями та завданнями кожного проєкту, включаючи догляд за тваринами, ветеринарні послуги, гігієну тварин, управління проєктами, економічний розвиток СОКів тощо.
- Розвивати ініціативи, спрямовані на розвиток сільської молоді.
- Розвивати ініціативи з питань гендерної рівності, гендерної інтеграції та жіночого лідерства у сільській місцевості.
- Продовжити співробітництво з Центром реабілітації наркозалежних та ВІЛ/СНІД інфікованих стосовно впровадження діючого проєкту.
- Продовжити впровадження заходів із захисту довкілля, включаючи організацію дослідження проблем навколишнього середовища у громадах та проведення тренінгів з проблемних питань довкілля.
- Продовжувати роботу над завершенням офісного приміщення, яке дозволить комфортно розмістити всіх співробітників Фундації, а також мати зручний тренінговий та конференц-зали, сучасні меблі та обладнання.



## Елітна картопля в подарунок селянам-кооператорам

Картоплю на Україні називають другим хлібом. Цей продукт займає особливе важливе місце у раціоні харчування українців, особливо на селі. Її вирощуванням займаються в усіх без винятку селянських господарствах, де виробляється близько 97% валового виробництва картоплі в Україні. Однак цей процес зовсім не механізований і практично всі роботи від садіння до викопування картоплі виконуються вручну чи за допомогою коней. Це важка фізична праця, яка є непосильною для самотніх старших людей, відлякує молодих та змушує їх виїжджати у світ на заробітки.

Василь Савіцький, колишній колгоспний агроном із села Липівка Рогатинського району на Івано-Франківщині, дуже добре знає секрети вирощування високих врожаїв картоплі і розуміє, що без наукового підходу селянам можна і не мріяти про високі прибутки від цієї галузі. У своєму господарстві він почав вирощувати насінневу картоплю, яку почав розповсюджувати спочатку серед односельців, а пізніше спільно з дорадчою службою почав проводити семінари у навколишніх селах. Придбавши невеликий трактор він допомагав селянам в обробітку землі та вирощуванні картоплі. Тісно співпрацюючи із Івано-Франківською обласною дорадчою службою та Асоціацією виробників екологічно чистої продукції «Чиста флора» Василь Савіцький прийшов до розуміння, що лише кооперація та залучення додаткових ресурсів здатні допомогти селянам вирішувати їх проблеми. Так було створено сільськогосподарський обслуговуючий кооператив «Липівський», який об'єднав 42 селянські родини. Головою кооперативу одногolosно було обрано Василя Савіцького. Наступні етапи розвитку кооперативу – перемога у конкурсі на отримання державної підтримки та отримання проекту № 27-0861-11 «Допомога у вирощуванні екологічно чистої картоплі в Рогатинському районі Івано-Франківської області» від Міжнародної благодійної організації «Добробут громад». Це в комплексі дасть можли-



вість вивести картоплярство у селі на значно вищий рівень – за кошти державної програми придбано трактор та обладнання для обробітку ґрунту і вирощування картоплі, за кошти Фондації передбачено закупити елітне насіння картоплі, біологічні засоби захисту рослин,

впровадити вермикультуру, провести серію тренінгів, спрямованих на підвищення рівня професійних знань, утвердження гендерної рівності, вивчення ключових принципів Хейфер Інтернешнл.

Перші тренінги, до участі в яких було залучено не лише членів кооперативу, але й фермерів з навколишніх сіл, сільськогос-



подарську дорадчу службу, клуб органічного землеробства, викликали велике зацікавлення. На цих тренінгах учасники мали можливість познайомитися із новими сортами картоплі, основними принципами біологічного землеробства, обмінятися власним досвідом. А юним учасникам, які прийшли на тренінг з ключових принципів, крім всього, надзвичайно сподобався принцип «Передача дару» та інтерактивна гра, яка використовується для кращого сприйняття та розуміння цього принципу.

Після детального вивчення ринку сортового насіння картоплі та проведення тендеру було визначено постачальника та закуплено 8 тон елітного насіння трьох різних сортів, найкраще пристосованих до місцевих умов. Урочиста церемонія передачі картоплі селянам відбулася 24 листопада у с.Липівка. До участі у заході були запрошені керівники та представники державної адміністрації, засобів масової інформації та громадськості.

Кожна родина отримувала картоплю одного окремого сорту для того, щоб можна було з майбутнього урожаю сформувати товарну партію картоплі з певними споживчими властивостями. Щоб визначити сорт, який має отримати родина, було проведено жеребкування – у глиняний глечик поклали записки із назвою сорту і уповноважений представник родини витягував жереб. Першими участь у жеребкуванні брали найстарші члени кооперативу, а молоді хлопці допомагали важити сітки з картоплею і доставляти їх додому. Все відбувалося дуже організовано, в спокійній і товариській атмосфері.

Всього в рамках проекту підтримку отримають 276 селянських родин (включаючи через передачу дару та послуги кооперативу) сіл Липівка, Воронів, Кривня Рогатинського району Івано-Франківської області за рахунок впровадження елементів органічного господарювання, збільшення виробництва екологічно чистої сільськогосподарської продукції в особистих селянських господарствах та організації вирощування насінневої картоплі.

## Список діючих проектів МБО “Добробут громад”

1	Розвиток молочного козівництва на Закарпатті	с. Нелипіно Свалявського р-ну Закарпатської обл.	27-0813-01
2	Розвиток молочного скотарства та свинарства	с. Лісоводи Городецького р-ну Хмельницької обл.	27-0818-01
3	Розвиток молочного скотарства	с. Халаїдове Монастирищенського р-ну Черкаської обл.	27-0819-01
4	Розвиток молочного скотарства	с. Ситняки Макарівського р-ну Київської обл.	27-0824-01
5	Розвиток молочного скотарства, свинарства, бджолярства	с. Авдіївка Куликівського р-ну Чернігівської обл.	27-0828-01
6	Покращення добробуту та підвищення рівня зайнятості серед членів кооперативу “Надія” через вирощування та продаж органічних продуктів	с. Авдіївка Куликівського р-ну Чернігівської обл.	27-0828-02
7	Розвиток молочного скотарства, свинарства та вівчарства (+бджолярства)	с. Іванківці Знам’янського р-ну Кіровоградської обл.	27-0829-01
8	Покращення економічної спроможності сільської громади с. Іванківці через створення ефективного механізму переробки молока, виробленого власниками особистих селянських господарств.	с. Іванківці Знам’янського р-ну Кіровоградської обл.	27-0829-02
9	Допомога в розвитку скотарства та свинарства	с.Олександрівка Покровського р-ну Дніпропетровської обл.	27-0831-01
10	Покращення скотарства в с. Привітне	с. Пр івітне Кіровського р-ну АР Крим	27-0832-01
11	Збереження місцевих порід тварин та сортів картоплі у с. Торун Міжгірського району Закарпатської обл.	с. Торун Міжгірського р-ну Закарпатської обл.	27-0833-21-1
12	Розвиток молочного скотарства	с. Старокозаче Білгород-Дністровського р-ну Одеської обл.	27-0834-01
13	Розвиток тваринництва у селах Майдан-Чапельський, Пурпурівці та Кижинці Вінницької обл.	с. Майдан-Чапельський, Пурпурівці та Кижинці Вінницької обл.	27-0836-01
14	Допомога фермерам Асоціації фермерів Придунав’я у покращенні свинарства	Ізмаїльський район Одеської обл..	27-0837-01
15	Худоба та обладнання для Бабанської СЗО школи-інтернату	с. Бабанка Уманського р-ну Черкаської обл.	27-0838-01
16	Допомога сільським родинам Буковини у розвитку особистих селянських господарств	с. Нові Бросківці Сторожинецького р-ну Чернівецької обл.	27-0840-21
17	Допомога сільським родинам у Турківському районі Львівської обл.	м. Турка Львівської обл.	27-0841-21
18	Допомога громаді с. Нижнє Селище Хустського району Закарпатської області	с. Нижнє Селище Хустського р-ну Закарпатської обл.	27-0842-21
19	Допомога у розвитку сільського туризму у національному природному парку “Сколівські Бескиди”	м. Сколе Львівської обл.	27-0843-21
20	Підвищення добробуту місцевого населення с. Райгородець Слов’янського району Донецької області шляхом відновлення якості худоби	с. Райгородець Слов’янського р-ну Донецької обл.	27-0844-01
21	Розвиток молочного скотарства та бджільництва в с. Перекопівка Роменського району Сумської області	с.Перекопівка Роменського р-ну Сумської обл.	27-0845-01



22	Розвиток молочного скотарства та бджільництва в смт. Батурин Бахмацького району Чернігівської області	смт. Батурин Бахмацького р-ну Чернігівської обл.	27-0846-01
23	Покращення харчування видужуючих наркозалежних та ВІЛ/СНІД-інфікованих в Кіровоградській області шляхом впровадження тепличного господарства	с. Плоске Знам'янського р-ну Кіровоградської обл.	27-0847-01
24	Розвиток тваринництва в с. Дмитрівка Донецької обл.	с. Дмитрівка Шахтарського р-ну Донецької обл.	27-0848-01
25	Разом до чистих джерел	с. Тростянець Великомихайлівського р-ну Одеської обл.	27-0850-01
26	Розвиток тепличного господарства у с. Северинівка Жмеринського району Вінницької області	с. Северинівка Жмеринського р-ну Вінницької обл.	27-0851-10
27	Допомога сільським родинам, які постраждали від повені у Західній Україні	Західна Україна	27-0852-60-1
28	Проект спеціального фонду Телефуд ФАО "Допомога 11 громадам України"	Україна	27-0853-10
29	Покращення добробуту членів СОК "Ай-Дар" за допомогою відновлення якості тварин, навчання та збагачення громади у с. Денежникове Луганської області	с. Денежникове, Луганська область	27-0854-10
30	Відродження племінного вівчарства в бессарабських степах с. Старосілля Саратського району Одеської області	с. Старосілля, Саратський район, Одеська область	27-0855-10
31	Розвиток молочних кооперативів в Україні – Перша фаза	Україна	27-0856-10
32	Розвиток молочних кооперативів в Україні – Друга фаза	Україна	27-0856-31-1
33	Проект Кооперативна навчальна ферма та послуги	с. Олександрівка Покровського р-ну Дніпропетровської області	27-0856-32-1
34	Допомога селянським родинам у покращенні тваринництва та картоплярства у Кременецькому районі Тернопільської області	с. Лосятин Кременецький р-н Тернопільська область	27-0857-11
35	Підвищення добробуту власників ОСГ Червоний Лиман через розвиток органічного овочівництва та впровадження екологічних методів землеробства	с. Червоний лиман, Покровський р-н, Дніпропетровська область	27-0858-11
36	Підвищення добробуту сільських родин с. Андріївка Покровського району Дніпропетровської області	с. Андріївна, Дніпропетровська область	27-0859-11
37	Відродження особистих селянських господарств смт Глибока, Чернівецької області	смт Глибока, Чернівецька область	27-0860-11
38	Допомога сільському населенню в Рогатинському районі Івано-Франківської області у вирощуванні органічної картоплі	с.Липівка, Рогатинського району, Івано-Франківської області	27-0861-11
39	Розвиток птахівництва з повним виробничим циклом у с. Токарівка, Жмеринського району Вінницької області	с. Токарівна, Жмеринського району, Вінницької області	27-0862-11
40	Проект гендерної рівності	Україна	

## Як Ви можете нам допомогти

**Ми щиро дякуємо всім партнерам, спонсорам,  
усім небайдужим, хто цікавиться проблемами  
розвитку села і готовий нас підтримувати!**

### **Ви можете допомогти нам у нашій роботі шляхом:**

- надання коштів на впровадження наших проектів;
- технічної підтримки нашої діяльності (робота в якості волонтера в офісах, надання обладнання/ матеріалів, експертної допомоги тощо);
- поширення інформації про діяльність нашої організації;
- висування ідей, обговорення того, як ми можемо ефективніше досягти своєї мети.

Зацікавлені організації, допомагаючи нам, сприяють впровадженню у своїй системі управління принципів соціальної відповідальності бізнесу.

Приватні особи, надаючи нам матеріальну чи нематеріальну підтримку, можуть більше дізнатися про проблеми розвитку села, ознайомитися з роботою наших проектів, набути цікавих навичок!

Лише разом ми можемо стимулювати розвиток сільської місцевості і сприяти підвищенню рівня життя сільського населення, впровадженню норм ВТО у сільському господарстві, підвищенню якості сільськогосподарської продукції! Розраховуємо на Ваш інтерес та підтримку у новому фінансовому році!

## **Банківські реквізити для переказу коштів**



### **Міжнародна благодійна організація «Добробут громад»**

м. Київ, вул. Васильківська 14, кім.720

Ідентифікаційний код ЄДРПО 21712644

Код неприбутковості 0005

Р/р 26007000161656

Назва банку

ВАТ КБ "Хрещатик" МФО банку 300670

Будь ласка, зазначте у Вашому банківському переказі,  
що призначенням платежу  
є благодійний внесок на статутну діяльність.

Отримати консультацію щодо благодійного внеску  
Ви можете за телефоном  
(044) 490-76-29

## Наша команда



Віктор Терес,  
Президент організації



Андрій Кузьменко,  
Директор з  
адміністративно-  
фінансових питань



Анна Підгорна,  
Програмний директор



Оксана Осадча,  
Адміністратор з фанд-  
рейзингу та зв'язків  
з громадськістю



Олександр Гриценко,  
Менеджер програми



Юрій Бакун,  
Менеджер програми



Мирон Петришин,  
Менеджер програми,  
Західний регіон/Спеці-  
аліст з тваринництва



Тетяна Ничипоренко,  
Менеджер програми



Йосип Книжицький,  
Координатор програми



Андрій Галас,  
Менеджер програми,



Анна Карнаух,  
Координатор з  
комунікації та зв'язків  
з громадськістю



Ярослава Сорокопуд,  
Координатор тренінгів



Оксана Василенко,  
Фінансовий адміністра-  
тор/заступник головно-  
го бухгалтера